

Parquet Fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles
tél +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel
tel +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Communiqué de presse du Parquet Fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press Release by the Federal Public Prosecutor's Office

Brussel, 1 december 2016
Bruxelles, le 1 décembre 2016
Brussels, the 1th of December 2016

In het kader van de terroristische aanslag op twee politieagenten te Schaarbeek op 5 oktober 2016, heeft deze morgen de Raadkamer van Brussel, de voorlopige hechtenis van Hicham D. met twee maanden verlengd.

Deze voormiddag heeft de Raadkamer van Brussel eveneens de voorlopige hechtenis van Abid A. in het kader van het dossier betreffende de aanslagen in Parijs op 13 november 2015 met twee maanden verlengd.

Dans le cadre de l'attentat terroriste commis contre deux agents de police à Schaarbeek le 5 octobre 2016, la chambre du conseil de Bruxelles a prolongé ce matin la détention préventive de Hicham D. pour une durée de deux mois.

Ce matin, la chambre du conseil de Bruxelles a également prolongé de deux mois la détention préventive de Abid A. dans le cadre des dossiers concernant les attentats de Paris du 13 novembre 2015.

In the framework of the terrorist attack against two police officers in Schaerbeek on Oktober 5th, this morning, the pre-trial chamber of the Brussels court of first degree has extended the temporary custody of Hicham D., with two months.

This morning, the pre-trial Chamber of the Brussels court of first degree has also extended the temporary custody of Abid A. within the framework of the file concerning the terrorist attacks in Paris on November the 13th 2015 with two months.